

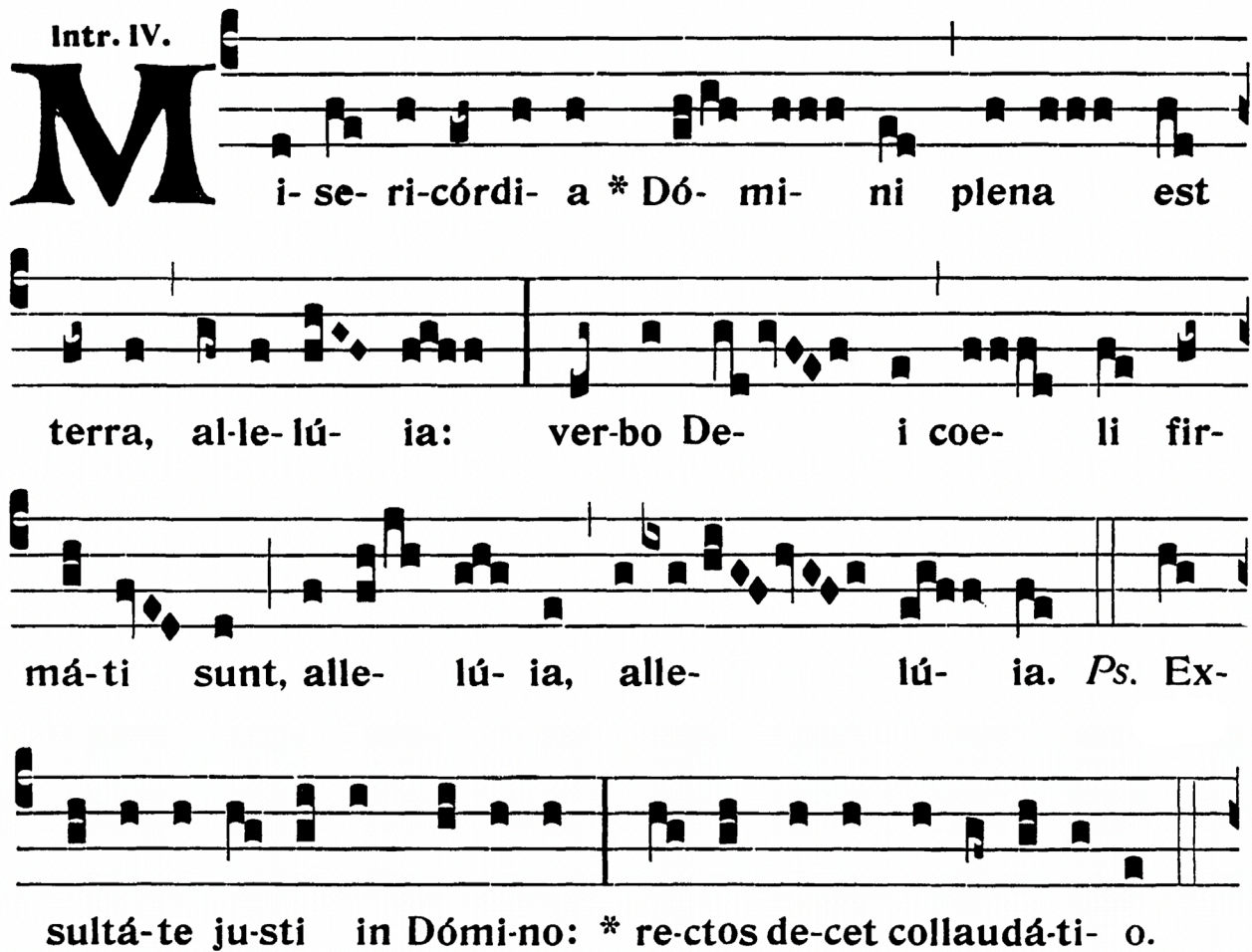
Introit • 2nd Sunday after Easter

“Good Shepherd Sunday” • DOMINICA SECUNDA POST PASCHA

Misericórdia Dómini plena est terra, allelúja: verbo Dñi cæli firmáti sunt, allelúja, allelúja. ☩. Exsultáte, justí, in Dómino: rectos decet collaudátio. ☩. Glória Patri.

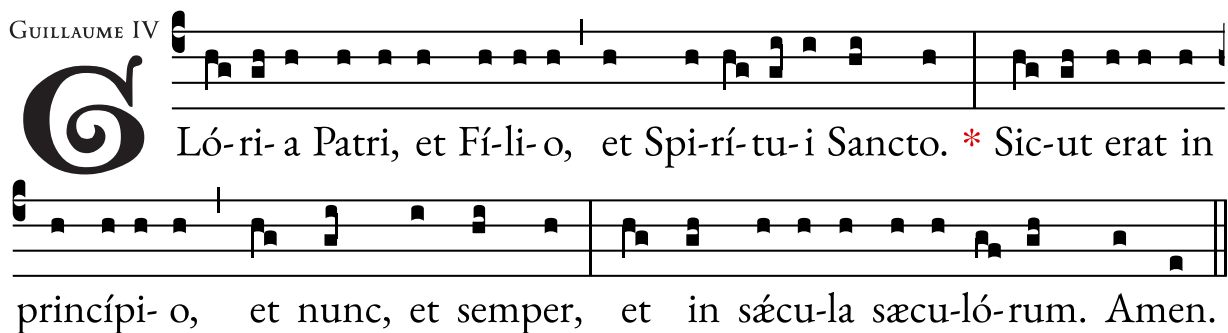
THE EARTH is full of the mercy of the Lord, alleluia: by the word of the Lord the heavens were established, alleluia, alleluia. Rejoice in the Lord, ye just: praise becometh the upright. ☩. Glory. — *Psalm 32: 5b-6a, 1*

Intr. IV.



M i- se- ri- córdi- a * Dó- mi- ni plena est
terra, al- le- lú- ia: ver- bo De- i coe- li fir-
má- ti sunt, alle- lú- ia, alle- lú- ia. *Ps.* Ex-
sultá- te ju- sti in Dómi- no: * re- ctos de- cet collaudá- ti- o.

GUILLAUME IV



G Ló- ri- a Patri, et Fí- li- o, et Spi- rí- tu- i Sancto. * Sic- ut erat in
princípi- o, et nunc, et semper, et in sácu- la sácu- ló- rum. Amen.

ITS EDITORS LEFT NO STONE unturned in their quest for the best versions of these ancient Catholic hymns, combing through centuries of English translations from the sixteenth century to the present day. In the process, they have revealed much little-known material, and some that is published in a hymnal for the first time. [They] navigate this difficult terrain with assurance; indeed, the editors’ explanation of the Urbanite reform and its impact on English translators is a model of clarity, and contains information this reviewer has not encountered elsewhere.

—Dr. Aaron James: 2019 review of the *Brébeuf Catholic Hymnal* in the *Journal of the Society for Catholic Liturgy* • <https://ocwatershed.org/hymn/>